SOLO Di Pueblo
Prijs 1.25
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Dianars 18 Juli 2023

POLIS DI TRAFICO CU INVESTIGACION ADICIONAL DI ACCIDENTE FATAL DEN HAVENSTRAAT



MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA BAUTISMO DI UNIFORM NOBO DI BIKING SQUAD ARUBA



Dos mucha levemente herida den accidente diadomingo anochi



XAVIER UNIVERISITY SCHOOL OF MEDICINE ARUBA A OTORGA DOS FUL BECA (SCHOLARSHIP) NA DOS STUDIANTE ARUBIANO



Winair's Inaugural Flight to Curacao and Aruba with New ATR-500 Series Aircraft Sets Caribbean Travel Milestone

Aruba Airport is proud to extend its warmest congratulations to WINAIR on the successful launch of their inaugural flight to Curacao and Aruba using their new ATR-500 series aircraft. Starting from July 14, 2023, WINAIR will now operate service between Curacao-Aruba, Curacao-Bonaire, and vice versa, setting a significant milestone for the airline.

To support this route expansion, WINAIR has announced the addition of a second ATR aircraft to its fleet in the upcoming months. This exciting development showcases WINAIR's commitment to growth and connectivity within the Caribbean region. The airline's new ATR-500 series aircraft is the first owned by the carrier, as they previously leased DHC-6 Twin Otter aircrafts from Air Antilles for a period of six years to serve the ABC islands and the Dominican Republic.

The introduction of the new ATR aircraft, now the largest in the carrier's fleet, not only expands WINAIR's operational capabilities but also sets a new standard for travel in the Caribbean region. With its brand-new interior and 48 seats on board, the aircraft offers a heightened level of comfort and luxury to travelers. The service from Sint Maarten to Aruba, with an intermediate stop in Curacao, will be operated with the ATR aircraft three times a week on Monday, Wednesday, and Friday.

Aruba Airport recognizes WINAIR as a valued partner and congratulates the team on this milestone. "The addition of the new aircraft to WINAIR's fleet reflects the shared commitment to enhancing connectivity between the Dutch Caribbean islands. We congratulate WINAIR on this significant milestone and are proud to work alongside the WINAIR team in advancing connectivity and strengthening relationships within the region. We look forward to continuing our partnership and providing exceptional travel experiences for passengers in the Caribbean" said Aruba Airport's Aviation Business Development Executive, Mrs. Jo-Anne Meaux-Arends.

About WINAIR

Windward Islands Airways International (WINAIR) N.V. is a premier airline serving the Windward Islands of the Caribbean. Since its establishment in 1961, WINAIR has been a trusted provider of safe, reliable, and efficient air transportation services in the region. With a strong commitment to customer satisfaction, WINAIR ensures a seamless travel experience fostering economic growth and connectivity among the Caribbean islands.



About AUA Airport

AUA Airport is one of the busiest airports in the Caribbean region, with 24 different airlines operating into Aruba contributing to processing over 2.4 million passengers per year and providing air service to over 30 destinations worldwide. AUA Airport is operationally solid where over 95% of all visitors are leisure guests: 84% from the United States & Canada, 8% from Latin America, 6% from Europe, and 2% from Dutch Caribbean, year to date, April 2023. AUA Airport attributes this to the island's stable economic and political climate, hospitable and multilingual population, and safe environment. AUA Airport undergoes continuous upgrades to maintain its position as one of the region's most innovative airports. Learn more about what's happening at AUA Airport by visiting www.airportaruba.com and connect with AUA Airport on Twitter.com/Aruba_Airport, Facebook.com/ArubaAirport, Instagram.com/arubaairport/ and linkedin.com/arubaairport.
Date, July 14, 2023

Polis di trafico cu investigacion adicional di accidente fatal den Havenstraat

Havenstraat - Diadomingo den oranan di atardi polis a cera Havenstraat, esaki tawata pa agentenan di trafico por a conduci un investigacion relaciona cu e accidente di diabierna anochi.

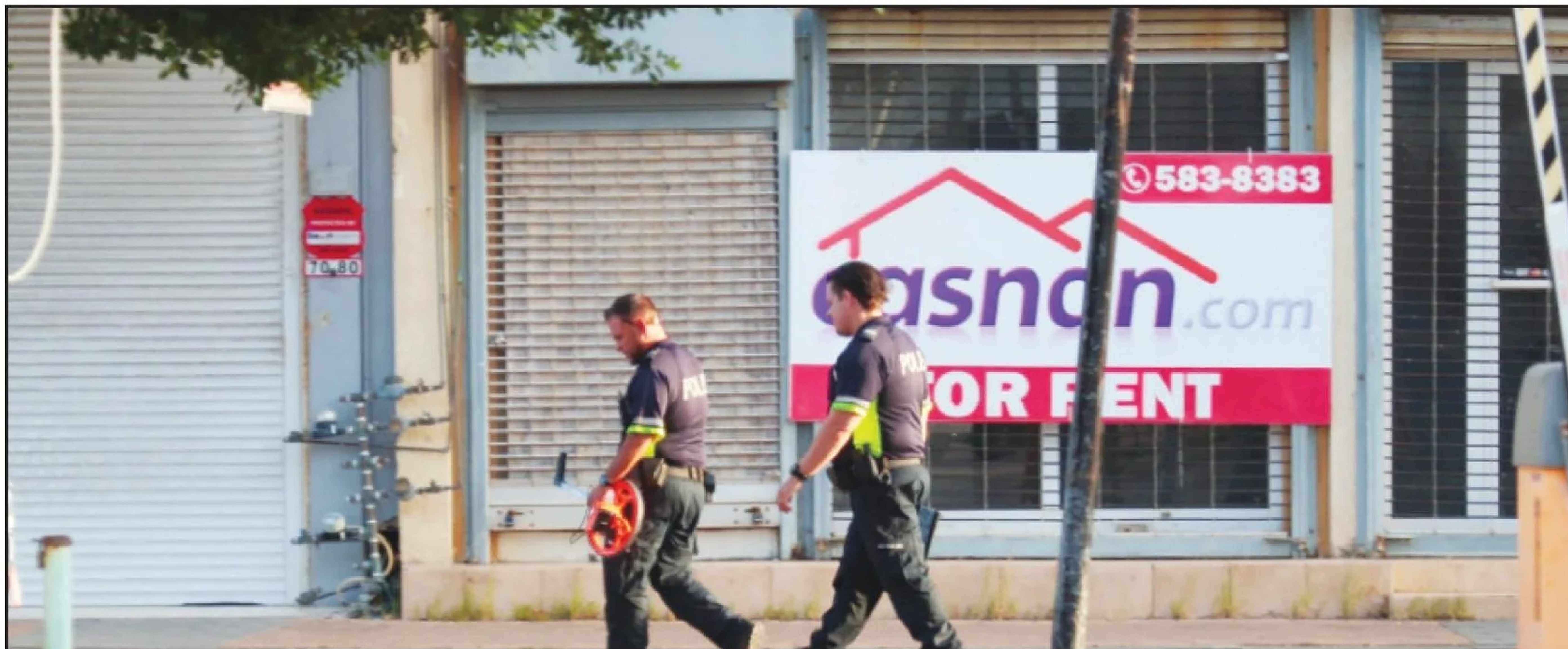
Diabierna anochi rond di 11'or ta sosode un accidente serio den Havenstraat, unda cu diasabra pa diadomingo e chauffeur a fayece door di e multiple golpinan ricibi.

Un accidente cu hopi hende ta puntrando, con por ta posibel un accidente di e magnitud ey den un caya chikito.

Pues diadomingo atardi, polisnan di trafico a bolbe na e sitio y tawata haci midimentonan adicional di esun di diabierna anochi.

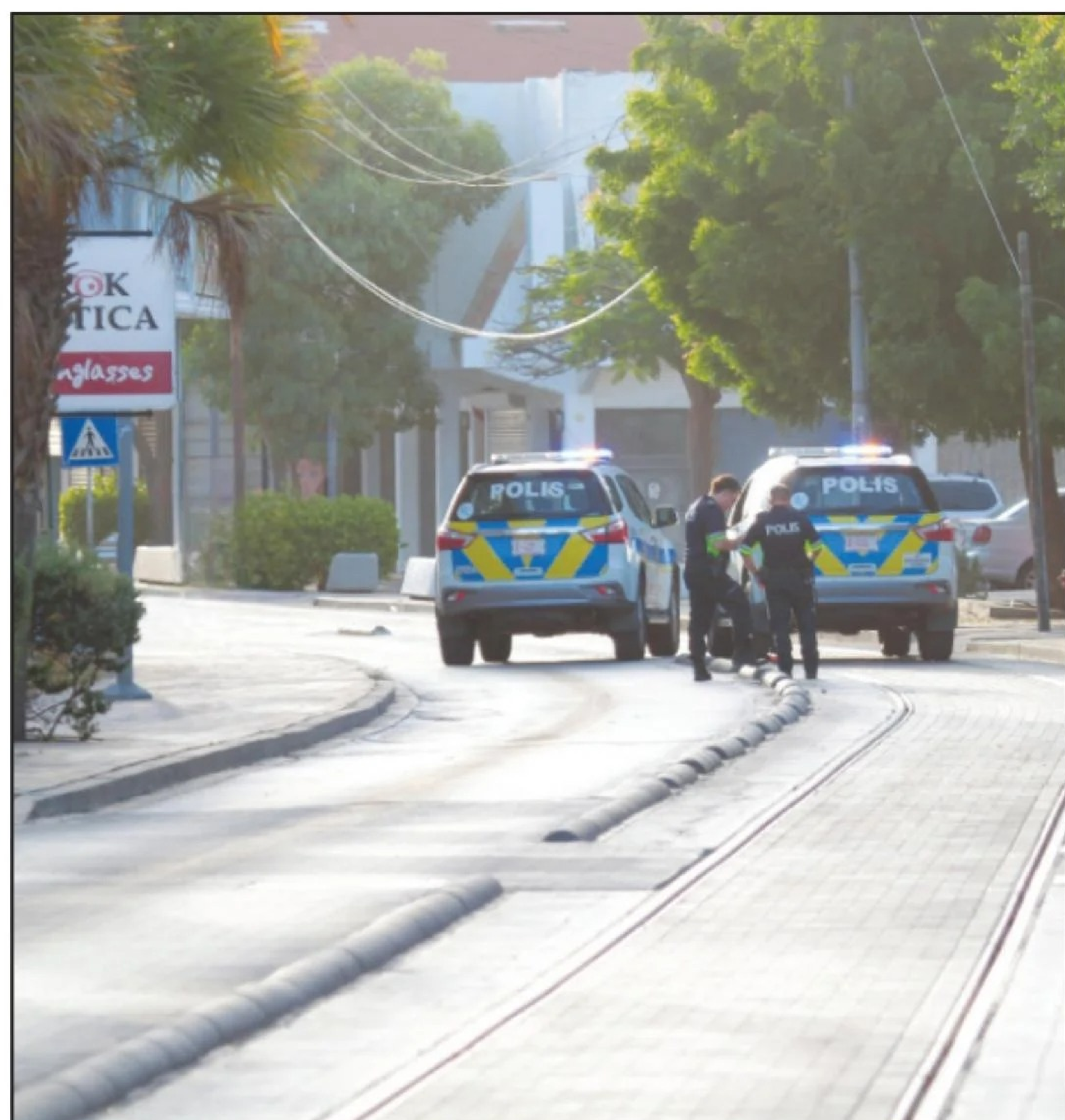
E no a keda te eynan, debi cu na final polis a bay unda e vehiculo ta pa continua cu e investigacion.

Noticia oficial di fayecimento di Hawin H.J.Ruiz di 31 aña wordo duna diadomingo mainta na Prensa.











Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Den cuadro di landspakket y e introduccion di "Prestatie Management" comienso di aña:

GOBIERNO HUNTO CU DEPARTAMENTO DI RECURSO HUMANO, A INTRODUCI LAND ACADEMY ARUBA

Dialuna mainta, durante conferencia di prensa di Gobierno, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu señor Adolph Croes di Departamento di Recurso Humano, a elabora riba e proyecto di Land Academy Aruba. Esaki ta un Plataforma digital di enseñansa gratis pa tur trahado publico. E Proyecto aki a wordo introduci dia 2 di Mei, 2023, den cuadro di introduccion di e programa di "Prestatie Magament" manera stipula den e landspakket. Apesar cu e proyecto aki a cuminsa un par di siman atras, a scoge pa duna un rueda di prensa pa asina mas empleado publico ta altanto di e proyecto y tur loke e ta ofrece.

Prome Minister a splica cu e proyecto aki ta hopi importante, ya cu e ta brinda oportunidad na empleadonan publico pa sigui centenares di curso, workshops y webinars pa asina cada un por scoge kico ta locual nan lo kier siña y train nan mes mas den dje. Mirando cu un di e puntonan den landspakket ta e introduccion di "Prestatie Manangement", a wak e necesidad di duna e hermentnan necesario pa asina yuda e empleadonan publico logra destaca den nan trabou y/of como persona.

Land Academy Aruba ta un plataforma digital di enseñansa cu ta brinda tur trahado den sector publico un variedad di hermentnan pa yuda nan traha riba nan mes. Tin un variedad online di mas cu 700 forma cu cada persona por scoge pa desaroya nan mes. E programa ta disponibel 24/7 y cada persona mes por dicidi riba ki tempo nan lo desea di bay. Tambe, no ta necesario pa empleadonan sigui curso cu ta relaciona specificamente cu nan trabou. Si un persona tin e deseo di desaroya un poco mas riba tereno digital, of riba nan propio desaroyo of cuido di nan mes, esaki ta un posibilidad.

"Ta comproba cu cada trahado y/of persona cu inverti den su mes, sigui traha riba su mes pa asina desaroya mas habilidad, ta un persona mas feliz," Prome Minister a expresa.

Pa mas informacion, bay riba e link di Departamento di Recurso Humano Aruba (DRH) https://hrportaal.drh.gov.aw/.





Cambia perspectiva tocante obesidad: Sa bo number y midi bo peso



MINISTER ENDY CROES, MINISTER URSELL ARENDS Y DIRECTORA DI DEPARTAMENTO DI ENSEÑANSA A HAYA PRESENTACION DI E MATERIAL DI EDUCACION "BIENESTAR DI CACHO"



Recientemente, Minister Endy Croes hunto cu colega Minister Ursell Arends a reuni cu maestro- y expertonan den educacion (onderwijsdeskundigen). Sra. Jumira Spier, Sra. Audry Vasques, Sra. Mirscha Winterdal, y Sr. Henry Barrera tabata presente unda a presenta e material di educacion tocante bienestar di cacho na Minister Endy Croes, Minister Ursell Arends y directora di Departamento di Enseñansa di Aruba (DEA) Sra. Anne Marie Proveyer.

E material di educacion a wordo desaroya pa scol preparatorio y basico, pa cumpli cu e compromiso haci den cuadro di e Plan Nacional pa atende cu e problematica di cacho na Aruba - National Plan for Stray Animals (NPSA), y tin como meta pa e material di educacion aki, por drenta enseñansa. Minister Endy Croes, Minister Ursell Arends y directora di DEA, Sra. Anne Marie Proveyer a keda hopi satisfecho cu locual a wordo presenta, caminda profesionalismo y calidad ta resalta teniendo cuenta cu e habilidadnan desea den siglo 21.

Minister Endy Croes tabatin mester di aprobacion di DEA pa por a propone e proyecto piloto na e directivanan di scol. E material di educacion aki lo por drenta algun scol preparatorio y basico como como un proyecto piloto e aña escolar venidero, 2023-2024. Directora di DEA Sra. Anne Marie Proveyer ta bezig cu su conseho tocante esaki, pa Minister Endy Croes por sigui cu e siguiente paso pa haya scolnan piloto. Mientrastanto, Minister Ursell Arends lo percura pa hinca e material den tal formato cu e por wordo uza entrante e prome dia di e aña escolar nobo, esta 17 di augustus 2023.





Ashley Richardson a construi su cas cu Aruba Bank y a gana 15 mil florin

– Durante luna di april, Aruba Bank a lansa cu campaña di hipoteca, "Realisa bo cas". Tur persona cu a aplica y a finalisa nan hipoteca durante e periodo di april te cu juni automaticamente a participa pa gana AWG 15,000.

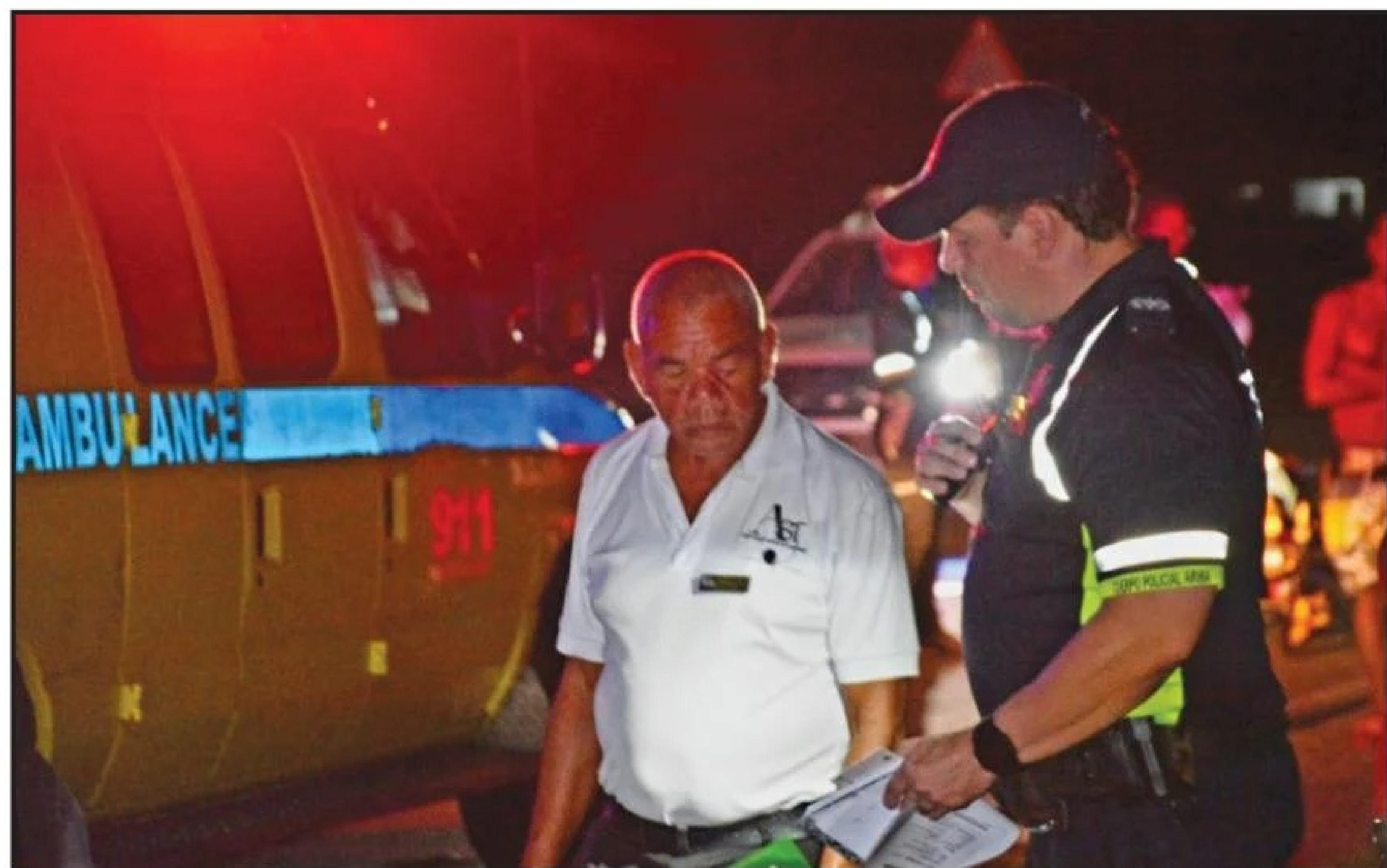
Ashley Richardson a construi su cas durante e periodo di campaña y a gana e suma di AWG 15,000.
Ashley a ricibi tur conseho di hipoteca for di un di nos experto nan den hipoteca, Jene van der Biezen, y a logra realisa su cas cu un hipoteca na Aruba Bank.

Ashley ta contento cu e suma ricibi y awor por sigui pa amplia su cas mas ainda cu e suma adicional.

Aruba Bank ta felicita Ashley y ta gradicie pa e confiansa. Nos kier recorda tur persona cu ta desea di aplica pa un hipoteca of ta den e proceso aki caba na Aruba Bank cu e campaña ta vigente te cu fin di aña.

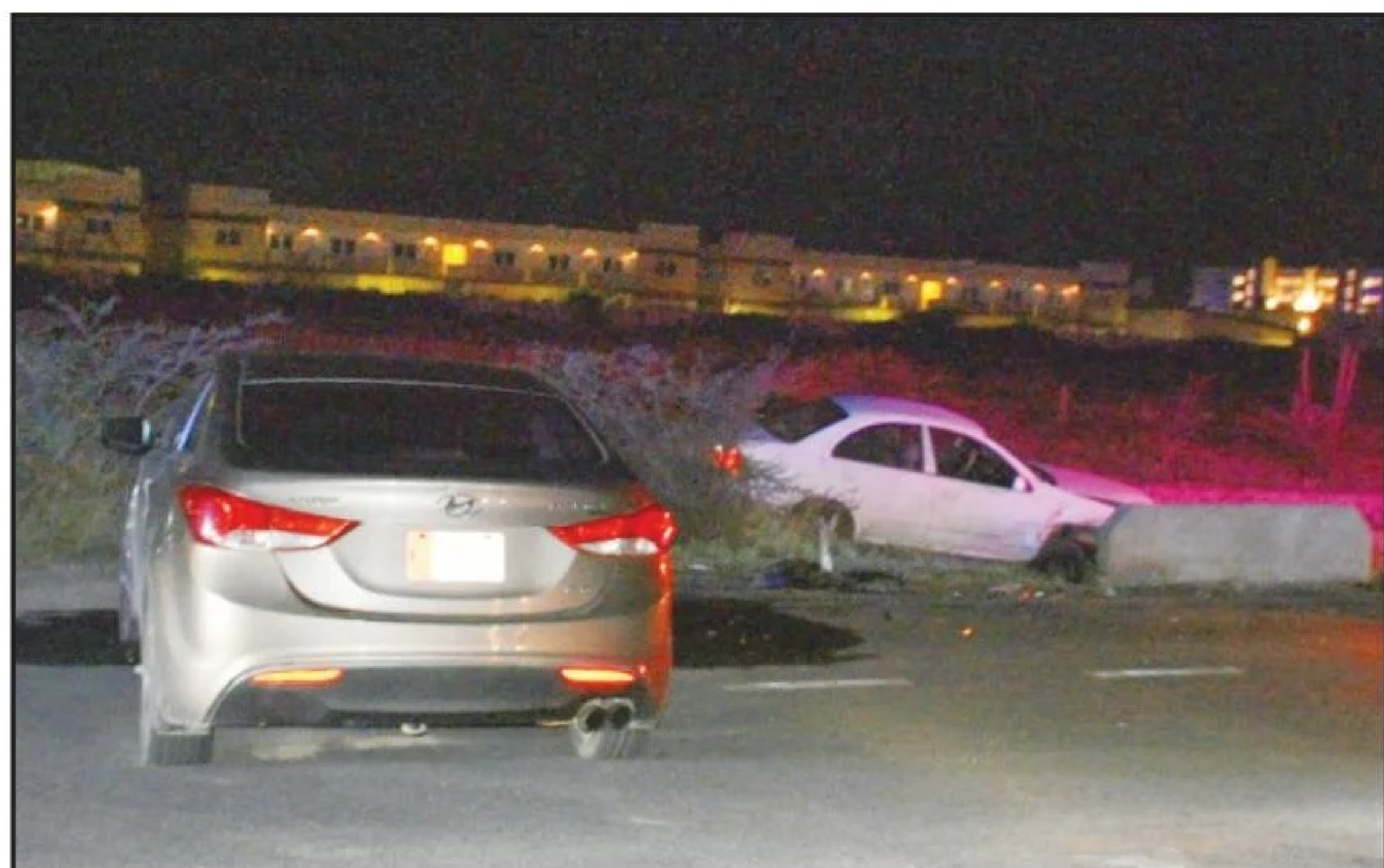


Dos mucha levemente herida den accidente diadomingo anochi



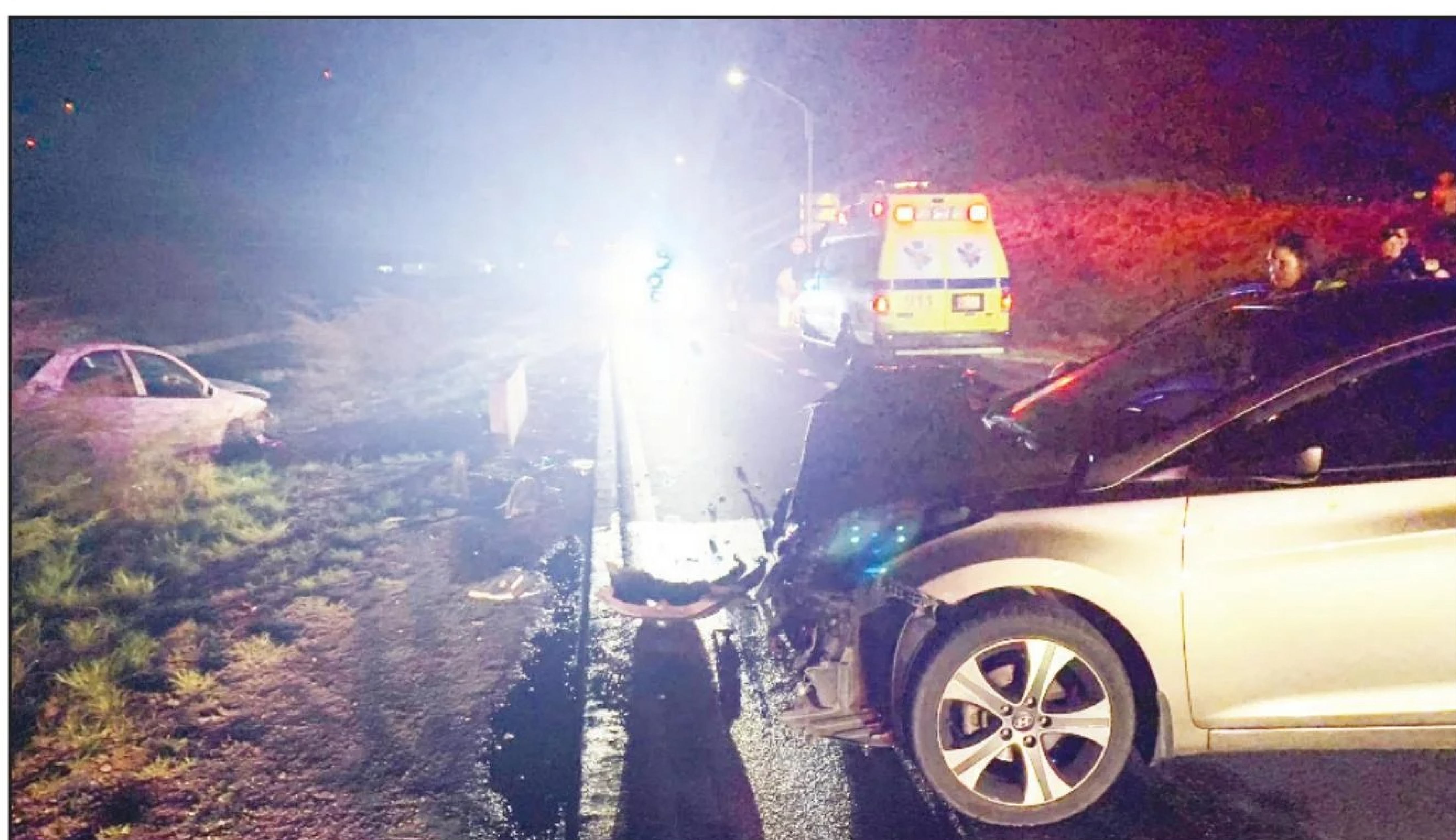












J.E. Irausquin Blvd - Diadomingo anochi pa mas o menos 11'or un accidente a sosode ariba e caminda cu ta core cerca di Oceania.

Den un di e autonan tawata tin un mas mucha, unda cu nan lo a resulta herida y tawata mester di atencion medico.

Un total di tres ambulance a presenta na e sitio, pa trata esnan herida.

E accidente a sosode ariba un crusada cu ta core pazuid di e condominium nan. Na e sitio nos a componde cu e Hyundai lo a subi caminda caba, pero lamentablemente e auto Nissan aparentemente tawata bin cu velocidad halto y asina ta ocasiona e accidente.

Polis di trafico tambe a wordo solicita na e accidente aki.

Na final dos mucha a bay Hospitaal pa mas observacion.

Minister Geoffrey Wever den reunion cu Stichting Monumentenfonds E futuro di Cas Veneranda







Stichting Monumentenfonds a reuni cu Minister di Asuntonan Economico, Sr. Geoffrey Wever, pa asina pasa riba e plan di ehecucion di e restauracion di Cas Veneranda. E reunion inicial aki a conta cu e stakeholders den e proyecto di restauracion di Cas Veneranda na Wilhelminastraat, cual a keda construi na 1936 pa Frederico Maximiliaan (Machi) Arends, kende tabata consul di Spaña.

E arkitecto tabata e renombra bouwmeester Dada Picus, cu a bai te Cartagena, Colombia pa busca inspiracion for di un edificio cu e esposa di Machi, Maria Veneranda, tabata enamora di dje, y asina a bolbe Aruba pa construi e edificio cu awe nos ta yama Cas Veneranda. Un di e casnan mas grandi na Aruba na e tempo ey, traha den un estilo neobaroco Latinoamericano.

Dia 20 di april, Minister di Asuntonan Economico, Sr. Geoffrey Wever, huntu cu Director di Monumentenfonds y den presencia di e directiva di SMFA, APFA y un representante di famia Arends, e doñonan di Cas Veneranda, a anuncia un acuerdo pa cumpra, restaura y huur e edificio di Cas Veneranda. Awor SMFA por sigui cu e plan pa restauracion, pa cual a presenta e fasenan di e proyecto.

Cu e compromiso aki, Fundacion Monumento Aruba a logra haña e prestamo nesesario di Nationaal Restauratie Fonds cu un interes di 2%, y tambe financiamento local di APFA pa completa e inversion total.

Embeyecemento di nos centro di ciudad solamente no lo "translate" na e ciudad vibrante cu nos tur ta anhela. E ta tuma un compromiso serio di parti gobierno pa haci e imposibel, posibel. Inversion den e iluminacion, vegetacion, seguridad, parkeo y infrastructura di e ciudad ta facilita e crecemento. Trece departamentonan di gobierno den caya, ta crea un fluho automatico di hende cu ta trafica den e area, un fluho diario durante dia den nos centro di ciudad, cu lo ta cliente pa e negoshinan den playa.

Den e reunion di diabierna tambe a anuncia e oficina di e arkitecto cu ta bay keda encarga cu e proyecto aki e cual ta Hoevertsz Archidesign N.V.

Minister Wever ta gradici coleganan minister, minister presidente Evelyn Wever-Croes pa su ayudo y sosten, Staten di Aruba y diferente departamento di Gobierno, manera DWJZ, Directie Financien, CBOS, Directie Cultuur, DOW y DIP.

Tuma accion pa Preveni, Proteha y Stop Dengue

Con nos por stop Dengue?



Pa por stop transmision di Dengue y otro malesanan transmiti pa sangura ta importante pa cuminsa na prome luga na rais di e problema. Esaki ta ensera reduci of stop e sangura di sigui broei na cantidad grandi. Esaki nos por haci door di:

- Tira afo of warda tur obheto cu por retene awa innesesariamente paden y rond di cas, scol, trabou y alrededor dibo. Por ehempel scoter bou mata, tire, coy hunga pafo, vas cu mata of flor y mas
- Tapa tur awa para cu tin proposito manera e.o pa muha mata of duna bestia tur dia. Por ehempel hemchi bou erco of bari cu awa di yobida y mas
- Ta extra alerta riba awa para cu proposito di bida pa mata of mascota por ehempel vas cu mata of flor, baki awa di bestia, vijver cu mata di lili y mas

Di dos (2) paso ta proteha bo mes pa bo no haña Dengue, esaki bo por haci door di:

- Bisti paña cu manga y pia largo durante oranan di atardi pa anochi
- Uza repelente contra sangura riba cuero cu no ta cubri cu paña
- Den espacio pafo di cas cende un mecha of uza bela contra sangura
- Sera porta y bentana di cas prome cu bira scur of uza screen
- Evita di bishita areanan unda bo ta conciente cu tin hopi sangura
- Spuit paden di cas, camber, oficina y areanan cu bo ta frecuenta regularmente cu producto pa mata sangura.

Di tres (3) paso ta proteha otronan rond dibo ora cu bo tin Dengue of tin sintomanan di Dengue. Esaki bo ta haci door di evita di wordo pica pa sangura. E sintomanan ta entre otro:

- Keintura
- Dolor di cabes
- Biramento di stoma y sacamento
- Dolor di weso, joins y musculo
- Dolor di wowo
- Rash riba curpa

E sangura cu ta transmiti Dengue ta haci esaki di un hende pa otro. Pues si bo tin Dengue of sintoma di Dengue y den bo espacio e sangura pica bo y depues pica bo famia, colega of bisiña nan tambe lo haña Dengue. Ora tin un cantidad di hende cerca di otro cu Dengue nos ta papia aki di un cluster. Pues pa yuda STOP Dengue di sigui plama ta importante pa es cu tin Dengue:

- Keda mas tanto na cas posibel, evita di bay pafo
- Proteha su mes di picadura usando repelente
- Bisti paña cu man y pia largo y mea
- Mantene porta y bentana di cas cera pa sangura no drenta
- No bay eventonan social of cerca famia of conocir
- Si por drumi bou mosketero

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

Minister Endy Croes:

XAVIER UNIVERISITY SCHOOL OF MEDICINE ARUBA A OTORGA DOS FUL BECA (SCHOLARSHIP) NA DOS STUDIANTE ARUBIANO

Cada beca ta balora na e suma di $189.000









Dialuna mainta, durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Minister Endy Croes hunto cu Presidente di Xavier University School of Medicine Sr. Ravi Bhooplapur, dr. Arun Dubey, dr. Kevin Pawlak y Sr. Frank Croes a otroga dos (2) beca (scholarship) na dos (2) studiante Arubiano, esta Darlene Dol y Vanya Tromp. Ambos studiante a haya 100% beca (scholarship) pa studia medicina na Xavier University School of Medicine na Aruba. Pues, esaki ta significa cu ambos studiante no mester paga tarifa di scol (schoolgeld). Ta importante pa remarca cu cada beca ta balora na e suma di $189.000.

Manera ta conoci, Xavier University of Medicine Aruba ta un universidad di medicina ful acredita den nos region. Xavier University School of Medicine ta invertiendo $ 70 miyon den nan universidad na Aruba. E construccion ta consisti di dos (2) fase. Fase 1: ta completamente finalisa esta, e campus na Hato cu ta conta cu 198 camber. Un universidad y facilidad ultra moderno. Fase 2: ta den pleno ehecucion esaki ta encera construccion di, entre otro, auditorio, laboratorio y klas lokaalnan.

Pa conclui, mandatario di Enseñansa ta felicita Darlene Dol y Vanya Tromp cu nan beca. Alabes ta desea ambos studiante hopi exito den nan estudio pa den cuater (4) aña logra nan "Medical Doctor" (MD). Palabra di pabien na mayor- y famianan. Minister Endy Croes ta gradici Xavier University School of Medicine Aruba cu e poyecto hopi interesante y bunita unda cu ta brinda nos studiantenan di Aruba oportunidad pa continua cu nan estudio na Aruba.

Women's Club of Aruba a honra e miho graduadonan





Women's Club of Aruba (WCA) ta honra e miho graduadonan di tur tipo di scol secundario pa hopi aña caba durante luna di juli.

E aña aki, riba diamars dia 11 di juli, e ceremonia a tuma luga na Surfside Marina, cu presencia di su Excelencia Gobernador Alfonso Boekhoudt, acompaña di su esposa Hanneke Boekhoudt, kende ta miembro honorario di WCA, nos minister di Educacion y Deporte Sr. Endy Croes y Sr. Ilan Lopez, Marketing & Public Relations Officer di Caribbean Mercantile Bank, banco cu ta e sponsor principal di e evento.

E miho graduadonan a ser invita pa un anochi special, pa ricibi un reconocemento como e miho graduadonan di tur e scolnan den nan tipo di scol. Presidente di WCA, Sra. Reina Geerman, hunto cu Sra. Hanneke Boekhoudt y Sr. Ilan Lopez, a haci entrega di plakaat, e "Shoco Award" y otro premionan na e miho graduadonan di pais Aruba.

E aña aki, tur representante di e scolnan cu e miho graduado, tambe a ricibi un reconocemento di parti di WCA.

Aki ta sigui nomber di esnan cu a ricibi honor.

Pa VWO ta Ryvic Simon (Colegio Arubano) y pa HAVO tin un empate entre Naysa Rojas (Colegio Arubano) y Maxima Candelaria (Schakel College).

Pa Colegio EPI tin 5 graduado, pa Unit Ciencia y Tecnologia (Bouwkunde): Jeandrick Wolff, Unit Economia (Financiële Administratie): Cassandra Donato, Unit Salubridad y Servicio: Bryan Haayen, Unit Hospitalidad y Turismo (AS): Ceaslyn Richardson y (AAS): Jofré Ridderstaat.

Pa Ibero American High School: Jean Clarie Rob, EduCampus: Hulda Lovius, DPOO (Scol pa Polis): Alvin Maduro y pa International School of Aruba: Alessia Reale Chiappini.

Pa MAVO 7 vak ta Frederick Lobbrecht y pa 6 vak Kiana Paesch, ambos ta di Juliana School.

EPB: Niveau Doorstroom tin dos miho graduado, Alysha Hardeveld y Darimar de los Angeles Hernández Zambrano. Pa Niveau Uitstroom ta Gervinio Henriquez y pa Niveau Arbeidsmarkt tin un empate entre Alizienne Thielman y Johnns Paredes Egues.

E miho graduado pa SPO ta Victor Gedler Maldonado (Ubicacion Sta. Cruz).

Pa Avond HAVO ta Gavriëla Bozo Tinaure y pa Avond MAVO ta Lisanne Koolman (7 vak) y Milca Alberto (6 vak).

Un invitado special p'e anochi aki tabata Sra. Merveline Geerman, artesano y doño di Indira Skincare, miho graduado na aña1980 di Huishoudschool, kende a dirigi su mes na e miho graduadonan y a duna testimonio di su experiencia y perserverancia pa a yega caminda e ta awendia, a pesar di a encontra hopi obstaculo den su bida.

Nos ta gradici e directiva di tur scol secundario pa a facilita nos di WCA cu tur informacion necesario y tur mayor y of familiar pa a apoya e graduado.

Nos ta hopi agradecido tambe na tur e comerciante- y instancianan, cu a coopera pa haci e evento aki posibel y pa a obsekia cada graduado un regalo hunto cu su award.

Gradicimento ta bay na tur miembro cu a yuda, principalmente na e comision di Student Awards consistiendo di Roxanne Vieira (MC), Michella Steenvoorde, Greta Williams, Emperatriz Perdomo, Saida Aguilar, Bernadette Schouten, Jeannette Kort, Astrid Berlinsky, Mary Droogh, Angèle Geerman, Dulcie Goedgedrag, Ursly Silberie, Marjorie Dijkhoff, Marva Solagnier y Milagros Posner.

E miembronan di e comision aki a duna tur di nan parti, pa a haci e evento aki bira asina special p'e miho graduadonan di nos pais.

Por ultimo, WCA ta felicita un biaha mas, e miho graduadonan, kendenan a completa nan estudio cu excelencia pa aña escolar 2022-2023.



Parlamentario, mr. Gerlien Croes:

Gobierno a forsa un BBO na Frontera maske a haya riba 20 miyon extra caba den promer mitar di 2023



Presentando cifra concreto di diferente entidad, Parlamentario independiente mr. Gerlien Croes a presenta probablemente e miho argumento durante e tratamento di ley di BBO na Frontera. Esey ta cuestionando e motibo pakico gobierno ta impone un BBO na Frontera di 7% cu lo drenta na vigor 1 augustus proximo, pa haya 20 miyon extra den loke ta resta di 2023.

Esey ta informacion cu Croes a saca for di e presupuesto supletorio cu recien a drenta e sistema di Parlamento di Aruba y cu tur su miembronan tin na nan disposicion pa lesa. E representantenan di nos poder legislativo ya tabatin oportunidad pa haci pregunta por escrito y proximamente probablemente despues di reces e ley lo keda trata den Parlamento pa votacion.

Croes: “Gobierno ta bisa cu e ley nobo no tin impacto, pero den mesun rosea ta indica cu lo trece 40 miyon extra pa su caha pa aña. Si e no ta bay afecta ningun hende, ta di unda e suma ta bay sali anto? E ta bay cay di shelo? Ta prefera di keda asota pueblo cu belasting mientras nan ta keda opera mescos.”

Raad van Advies ta reconfirma cu den e prome cuater luna di 2023 Aruba a haya 15 miyon florin na dividendbelasting. Esey ta 3 miyon florin mas di loke a presupuesta pa henter aña. Kier men cu, faltando 8 luna mas pa bay, ya tin 3 miyon florin di mas.

Fuera di esey, Aruba Tourism Authority a raporta cu na luga di entrega na Pais Aruba 30 miyon florin manera cu a calcula basa riba entrada di 2022, lo duna gobierno un suma di 42.8 miyon florin; loke ta nifica cu ta otro 12.8 miyon florin cu Gabinete Wever-Croes II no tabata conta riba dje.

Di dos luna pasa caba ta conoci cu danki na e aumento di BBO cu 1% desde 1 di januari 2023, a colecta 10 miyon florin mas di loke a premira. Incluso gremionan a adresa e hecho aki y a trece e punto aki dilanti bisando cu “E ley di BBO na Frontera mester a bin pa cubri un buraco di binti miyon florin cu Departamento di Impuesto falta. Pero, si den dos luna a haya dies miyon florin extra caba, ta necesario bin cu e ley aki?” director di ATIA ta declara.

Riba dje, Banco Central tin pa indica ainda cuanto dividendo e ta bay pasa e aña’ki pa caha di gobierno ya cu, debi na desaroyo internacional rond di aumento di interes na 2022, lo probablemente tin un rendimiento mas halto cu anticipa.

Pa completa, CFT ta bisa den su conseho cu e cifranan cu Gabinete Wever-Croes a uza pa traha e presupuesto supletorio no ta actualisa, ni tampoco realistico. Tambe ta recorda gobierno cu e placa cu ta drenta adicional mester ta destina solamente pa paga debe y nada otro. Sinembargo, despues cu coalicion aproba e presupuesto proximamente, probablemente gobierno lo registra e placa extra como ‘incidentals’ ,’meevallers’ y lo dispone di dje manera nan ta haya miho. Awendia hasta AZV tin un surplus di 8.1 miyon florin danki na e recortenan, mihor bisa ‘medidadanan’ den cuido medico cu pueblo ta pagando pe.

“Un ta culpa otro ken a haci desaster financiero, mientras ta e pueblo esun cu en berdad ta paga p’e. Mientrastanto Gabinete Wever-Croes II ta hibando un maneho cu cifra cu no ta realistico of actualisa. Bo tin un overschot di 15.8 miyon y gobierno no por haci un esfuerso di su mes pa completa e diferencia, pero ta prefera pa pueblo paga,” asina Croes a finalisa su disertacion durante tratamento di e ley di BBO na frontera.



TEMPO VALIDO TE DIAMARS 18 DI JULI 2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 34 PA 40 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

AVISO/ ALERTA:

TA SUGERI OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA Y NA OTRO PARTINAN RIBA LAMA HABRI

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE. BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 28

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TUR MAYOR TIN E DEBER DI GUIA NAN YIU RIBA E CAMINDA DI SENJOR

Ni maske cuanto equipo y auto nobo cuerpo policial haña, ni maske cuanto camara wordo instala na cada skina di caya of edificio halto.

Nada di esey no ta kita for di deber sagrado cu cada mayor tin pa lanta yuinan, drechi, decente, cu moral y etica hopi halto, pasobra educacion ta cuminsa na cas..
Muchanan guia den caminda di Senjor cu tin temor di Dios, y cu ta aleha for di maldad.

Muchanan mester wordo guia den caminda di Dios, tur locual ta castigo hubenil , ta yega laat pasobra e daño a wordo haci caba, nos mester bira serio bek y cuminsa coregi y disiplina nos yuinan, pasobra e dolor y berguensa semper ta bin bek pa e mayornan.

Lo tabata hopi bon si por a duna mayornan un boet ora un mucha bao di 18 anja wordo hanja riba caya despues di diesdosor di anochi, sea e ta burachi, e a bringa, e ta coriendo auto di su mayor, cu permiso di e mayor, y e mayor ta bon na altura, cu e mucha no tin rijbewijs, e mayor mester haña boet hopi halto, pa asina nos bin bek na e norma y balor, y respet pa Ley.

Ora un mayor no ta disiplina su yiu, mester tin ley vigente, cu e mayor lo sinti den su saco, su negligencia y su falta di atencion.(Proverbionan 19:18).
Mayor su deber social ta:
Zorg pa cuido medico, cas,educacion, paña y cuminda pa su yuinan, diberticion sano ,cuido di emocion (no provoca boso yuinan na rabia) ,cuido di nan fisico .Proteha nan for di tur tipo di abuso.

Mayor su deber spiritual cu su yiu ta;

*** Haci oracion pa su yiu constantemente.

*** Siña bo yiu e caminda di Dios, especialmente siña bo yiu haci oracion y tene ayuno.

*** Sea un ehempel bibo di e amor di Cristo pa bo yuinan, tanto na cas como riba caya.

*** Displina bo yuinan na e mes manera cu Cristo a disiplina abo.

Un mayor mester ta na altura di e necesidad di e palabra di Dios den bida di su yiu.
Ta deber di e mayor pa presenta e plan di salbacion na su yiu, pa e mucha sa for di chikito cu Cristo Hesus ta e unico caminda di berdad y bida, y asina e lanta cu un identidad berdadero, dependiendo riba Cristo na tur momento.

Awor mas cu nunca nos yuinan mester ta na haltura di e maldad cu creciendo y con evita pa cay den trampa di diabel, inmoralidad y mentira bergonsoso cu kier hasta cambia creacion di Dios.

Cu nan mester ta alerta pasobra e binida di Cristo



Hesus ta cerca, cu Cristo lo bini manera un ladron den anochi, y cu e ora y e dia ningun hende no sa, pero si nos mester persevera den e caminda di Señor te ora cu E bini.

Tur e hechonan di scuridad y abominacion cu ta tumando lugar, tur e cambio di clima, tur e manifestacion di e enemigo, tur aceptacion di maldad,violencia matamento y cambio di ley , ta indica nos claramente manera ta para scirbi den Mateo capitulo 24, señalnan di fin.

Ta para scirbi den 2 Pedro 3:7: Ma e cielo y tera actual pa medio di Su palabra ta wordo reserva pa candela, warda pa e dia di huico y destruccion di hendenan impio (Malbado).
Un mayor cu ta na altura di esaki y cu ta stima su yiu, lo guia su yiu den caminda di Señor.

SOLO SUDOKU MANIA

8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4

Oportunidad pa hoben na Aruba den STEM (Ciencia, Tecnologia, Ingenieria, y Matematica)

The STEM Embassy (TSE) ta un organisacion lanta na aña 2021 y ta consisti di 12 studiante di
Aruba y Corsou cu ta studia Hulanda, Merca y Suisa. Tur tin e mesun mision: lanta curiosidad y
confiansa den STEM den un amibiente cu ta accesibel na un y tur ariba e islanan ABC. STEM ta
para pa estudionan den e areanan di Science, Technology, Engineering y Mathematics (Ciencia,
Tecnologia, Ingenieria y Matematica).

Miembro nan di The STEM Embassy a ripara cu hopi mucha no ta sigui un estudio den STEM, kisas door
di miedo pa purba of door di falta di informacion. Awendia e peticion pa ingeniero den sector laboral ta
birando mas grandi y e cantidad di studiante cu ta scoge pa bay studia den e ramo di STEM no ta
creciendo. TSE a dicidi cu ta momento pa tuma iniciativa y mustra e siguiente generacion di studiantenan
cu tin futuro y oportunidad di haya un trabou den STEM riba e islanan ABC.

E mision di TSE a bira
realidad aña pasa unda nan a organisa nan prome STEM summer camp: "Ki' Ta Bo STEM? Aruba 2022"
unda muchanan a participa den diferente workshop incluyendo robotica, coding, biologia y mucho mas.

Esaki tabata un gran exito.

E aña 'ki TSE ta invita e pueblo di Aruba na e di dos STEM summer camp: "Ki' Ta Bo STEM? Aruba 2023" pa muchanan entre 12-21 aña di edad y lo tuma lugar dia 26-29 di juli na Universidad di Aruba.

Tin un total di 150 lugar disponibel y lo tin 6 diferente workshop incluyendo ingenieria, biologia marino,
kimica, y hopi mas. Cu e workshops TSE kier pa e muchanan haya un chens pa explora nan interes den STEM y inspira e muchanan pa sigi discubri nan pasion. E evento ta caba dia 29 di juli cu un STEM Festival cu ta habri pa publico. Diferente organisacion y compania den e area di STEM lo ta presente pa
brinda informacion na comunidad henter.

TSE kier indica cu no ta importa e nivel di estudio di e muchanan y pa por particpa conocemento di STEM di antemano no ta necesario. E meta di TSE ta pa crea interes den e areanan di estudio di STEM den un ambiente mas inclusivo posibel.

Por sigui tur informacion tocante registracion pa e evento via Facebook, Instagram @TheSTEMEmbassy
y nan website www.thestemembassy.com



TSE ta invita hobennan entre **12-21 aña di edad** pa un evento interactivo unda nan por descrubi nan interes den e areanan di STEM (Science, Technology, Engineering y Mathematics). Lo tin 6 diferente workshops y na fin lo tin un **STEM Festival** habri pa publico. Tin **150 lugar** disponibel.

DAY 1 26 · DAY 2 27 · DAY 3 28 · STEM FESTIVAL 29

JULY

AGES 12-21 • AFL 30,-

UNIVERSIDAD DI ARUBA

J. IRAUSQUINPLEIN 4, ORANJESTAD



SCAN PA INSCRIBI

OF BISHITA
THESTEMEMBASSY.COM/KTBS23

Pa mas informacion bishita www.thestemembassy.com

Prome ‘studieovereenkomst’ den historia di ELMAR

Recien nos a introduci ELMAR Academy, den cual nos ta ofrece cursonan online y 'klassikaal' na nos empleadonan, pa asina nos logra sigui hisa e conocemento di nos empleadonan.

Un otro forma cu nos ta trahando riba preparacion di nos empleadonan ta 'Talent Management', como parti di e proceso aki ELMAR a firma un 'studieovereenkomst' cu colega Jaspal Singh. Esaki ta un momento significante pa nos pasobra e ta e prome biaha den historia cu ELMAR ta ofrece e oportunidad aki na un empleado.

Anthony Irausquin, Managing Director di ELMAR, a gradici nos Departamento di HR pa nan esfuerso pa logra e meta aki, y ta felicita Jaspal cu e oportunidad aki. Jaspal mes ta stima traha cu cliente y ta sinti un gran satisfaccion pa restaura nan coriente den caso di interupcion. E ta gradici su mayornan pa semper encurash'e pa sigui p'adilanti.



Annona squamosa, Scopapel haya ta crece na Aruba

Recientemente Departamento di Agricultura, Cria y Pesca a informa instancianan di a haya un Annona squamosa, Scopapel ta crece den naturalesa di Aruba. Scopapel ta famia di Annonaceae mescos cu Sorsaca. Arnoldo’s Zakflora di 2012 ta haci mencion caba di e crecimento natural di Scopapel na Curaçao cu preguntan si no ta e caso na Aruba y Boneiro.

Esaki lo mester a señala instancianan cu probablemente e lo establece su mes tambe na Aruba y Boneiro. Den sciencia di invasion di mata ta conoci cu si un especie ta invadi na un lugar cu ta masha probabel cu den ambientenan comparabel, manera Aruba ta compara cu Curaçao, e lo haci mescos.

Di mes pasobra DLVV tambe tabata bende e cu hende pa nan cultiv’e den nan jardin. Por medio di jardin hopi especie a adapta na e condicionnan di crecimento local. Ora e especienan ta mara na areanan di cultivo botanistanan ta papia di un especie exotico. Ainda si toch ela scapa pero no ta multiplica su mes. Awor cu esun aki cu DLVV a haya su estado a pasa di exotico, cu no tabata parti di e vegetacion local, pa e estado di estableci. Akiden mas ainda e especie ta adapta na e circumstancianan local y por pasa añanan asina.

Den e fase aki ainda instancianan por eradik’e completo pasobra DLVV no ta na altura cu kisas otro instancianan a yega di constata caba cu e ta crece natural na Aruba. E ehemplar cu DLVV a meldo ta crece pega cu Eagle Beach. E lugar obviamente hende a yega di manipula, esta a coba ambos banda di e caminda geulnan den e Klip pa probablemente percura pa e desagu’e di e localidad. Un lugar cu antes hende a kita e vegetacion original anto door di tempo y podise falta di mantencion, naturalesa a recolinisa botanistanan sa yama naturalesa segundario pa bisa cu e ta diferente cu un cu hende no a manipula. Probablemente debi cu a cob’e e ta mas abou cu e superficie su rond y tin mas humedad. Asina e Scopapel a recien nace abou di un Kwihi grandi cu a crece ey y mehora e circumstancianan local mescos e Hubadanan na banda ta haci. Ademas di e Scopapel DLVV a tuma nota tambe di Washingtonia robusta cu ta crece natural eynan. Un otro invasor cu ya ta presente caba den Bubali Plas. E hecho cu no tin un instancia cu ta interveni pa kitanan di establece nan mes ta pasobra no tin maneho oficial pa anda cu especienan invasivo.

Es mas e Natuurbeschermingsverordening ta solamente recomenda e maniobranan cu por stimula especienan local pa crece. Asina tambe lo por stroba especienan exotico di establece nan mes con tal cu no tin otro intervencionnan di e hende cu ta stroba manera urbanisacion. Esun maniobranan represivo manera kita Scopapelnan indesea no ta menciona niun caminda. Instancianan concerni ta na altura di e situacion aki.

Pa mas informacion interesadonan por informa cu DLVV por medio di number di telefoon 5858102 of email na info@santarosa.aw.



Un bon y feliz dia, cu e pas di Señor sea cu bo(so)

Celebracion di Birgen del Carmen, e patrona di transporte a resulta den un dia hopi grandi











Diadomingo 16 di juli tabata un dia unico cu a briya den Parokia Cristo Rey. Hunto cu nos Pastoor Andry, na un manera special nos kier gradici tur hende cu a participa den e caravana den bario di Brazil pa Savaneta y San Nicolas. Specialmente tur e medionan di transporte cu diariamente ta yuda na bienestar di nos comunidad.

"Birgen del Carmen" ta e patrona di e almanan den purgatorio y medio di transporte.

Hopi ta esunnan den un misa yen a celebra den nos Parokia Cristo Rey Brazil. Pastoor Andry ta duna su bendicion special y cada un ta ricibi un scapulario y un oracion pa semper bo(so) ta bon proteha nan. Despues di e recorido Pastoor Andry a para na e plataforma dilanti di Misa Cristo Rey y bendiciona tur auto cu a pasa su dilanti.

MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA BAUTISMO DI UNIFORM NOBO DI BIKING SQUAD ARUBA







ORANJESTAD: Diasabra atardi, den un esfera ameno na Battata Beach Bar na Zeewijk a tuma luga bautismo di uniform nobo di Biking Squad Aruba. Minister Endy Croes acompaña pa su kerida esposa y miembronan di Biking Squad Aruba a presencia e bunita ceremonia di bautismo.

Den presencia di Minister di Deporte Endy Croes, ekipo Biking Squad Aruba y demas invitadonan special, pastor Totti a bendiciona e uniform nobo y a hiba un bunita oracion.

Presidente di Biking Squad Aruba Sr. Rubert Paesch a expresa di ta masha contento cu nan por a realisa e di 4 bautismo di uniform di Biking Squad Aruba den e periodo di 3 aña. Biking Squad Aruba ta consisti di hende homber, muhe y hoben.

Actualmente, Biking Squad Aruba ta conta cu alrededor di 40 miembro. Banda di lama, Minister Endy Croes y Sra. Soraida Chirino a basha awa riba e uniform nobo. Sigur e uniform nobo ta bunita y colorido.

Pa conclui, Minister Endy Croes ta gradici Biking Squad Aruba pe invitacion y caluroso recepcion. Alabes ta desea Biking Squad Aruba tur clase di exito den nan recorido riba bicicleta rond di nos dushi isla.

